

¡Es que hay agua pura en Rafaela! Si la hay, Lucio, ¿de dónde se extraña la que expande tan irresistibles olores? No se extraña, como no se extrañan tampoco que se utilice en el riego de las calles, no obstante las quejas de protesta del vecindario.

La hermosa ciudad se aferra con sus auras de corrupción de higiene, cuando nada le sería más fácil a las autoridades del municipio, que tenerla, —señal, limpia, hermosa y limpia—. Limpia es una ciudad que no tiene nada que le que entran y salen centenares de automóviles. El tofidente, hombre que creamos realmente intencioso, debe preocuparse y llamarle la atención a los encargados de la limpieza, si es que por su avaricia toman el agua pura de la ciudad y la arrojan, como se debe, a las alcantarillas.







# La ola del progreso en el Oeste

COMO SE HA TRANSFORMADO UN BARRIO — LA VIDA ACTIVA DE HOY  
HA MUERTO LA PEREZA DE AYER

LOS CUARTELES, EL MERCADO DE ABASTO, LA NUEVA MAESTRANZA — LA RESU-  
SURRECCION DEL FENIX ENTRE PARQUES, AVENIDAS Y PASEOS

Un cuartito decía que Santa Fe es la ciudad en su más fértil, que se mire, la ciudad avanza con su nueva edificación como una avianza. Hay una especie de fábula progresista.

La vida de la siesta se va para siempre. Apenas al algún rincón queda allá por el sur, atallado por los arroyitos que bordean la población.

El oeste, también ha despertado al zambal de levantarse. Los numerosos terrenos baldíos, florecen de casas nuevas. Conchetas, limpias.

Primeros fueron los cuarteles que elevaron su elegante arquitectura. La avenida Freyre cortando de sur a norte el flanco oeste de Santa Fe vino a poner una nota pretenciosa en más de veinte cuadras. A la vez nacieron los chalchiles y las viviendas de nueva clase de mediano pasar.

Surgió un teatro-cine, una plaza hermosa, la Pascual Rosas, el traveso los jardines en principio, el asfalto por todos lados.

Los terrenos de barrio Roma que parecían bañados, se convirtieron en una pequeña ciudad. Y junto a ellos, el parque Juan de Garay y el Jardín Botánico.

La vida, la vida activa, hace todos los horizontes. El dinamismo avienta a la pereza o a la escasa iniciativa. Si en algunas partes faltan casas, por allí ya no.

Se dicen los trabajos de las 12 y de las 18, cargados hasta el completo de víctimas humanas. Empleados, obreros, niños, señoras, toda una multitud se mueve en el oeste.

## A otra vida, otros elementos.

Al iniciarse ese movimiento de densidad de la población se creó también un organismo comercial y popular de que carecía la ciudad: el Mercado de

car donde realizar, sus operaciones floridas y buscaron el barrio oeste para colocar el establecimiento distribuidor de la mercadería y controlador de los precios.

De allí nació el edificio actual, in-

terveniente una construcción moderna, cómoda, apta para su destino. El gran edificio actual servirá para alojar a los productores de los suburbios y sus vehículos. Vendrá el tráfico para preservar en el bien la fruta, la verdura, la carne. Será el corazón del barrio transformado y nuevo.

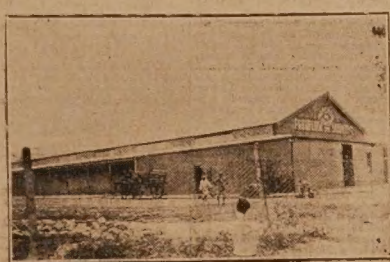
## Otro gran edificio al terminarse

Pero no sólo darán un nuevo aspecto los cuarteles y el futuro Mercado de Abasto. Hará el mismo en la al terminarse el edificio que ocupará la maestranza municipal. Consiste en la construcción de una mansión edificada. Amplios galpones y buenas oficinas alojarán los elementos con que se higienizan las calles, las plazas, los paseos.

A sus espaldas está el parque Juan de Garay con sus alamedas, sus pérgolas, sus lagos y sus jardines. Un gran pulmón de la ciudad. El embellecimiento de todo ese sector de la Capital es ya un hecho.

La edificación particular y la oficial han puesto una nota de cultura y de ambiente nuevo en las partes. La acción común multiplica las fuerzas y va haciendo de Santa Fe la ciudad de alto que asegura un futuro inglés al visitar el puerto hace breves años. Es la resurrección del presente.

Así, al menos, vamos viendo a nuestra vieja Santa Fe.



El galpón donde funciona actual mente el Mercado Proveedor

Abasto. Proveedor. Los hombres de trabajo, los productores de las cercanías de Santa Fe se reúnen y se dieron vida. Llegados hasta el completo de víctimas humanas. Empleados, obreros, niños, señoras, toda una multitud se mueve en el oeste.

completo y solo como una iniciativa hoy con el avance del barrio y de toda la ciudad, ya no basta. Es necesario estar de acuerdo con el pueblo, con sus necesidades, con sus proyectos y vendrá el gran edificio. La esquina Mendoza y Avenida Freyre, ve-

rela Balthieri y a sus hijos Julieta, Irujo, Ramon, Américo y Oscar Mogaschi.

Pedro Colla, sucesor; se declaran herederos a su esposa Ana Arcan- do y a sus hijos Angel, José, Amílcar, Angel, Anica, Marino, Josefina y Rosa.

En los juicios Dieckhoff y Wü- san contra Andriana Caudina, Orfilia Santa Cruz, Sposicion Costa, Demetria Vasquez y otros, se confirman los la- raciones del doctor Ruzel y procl- rador Firsirot.

Jurado de la 2a. Nominación. — Juez Dr. Pupcia, Secretaría Itejovon de Euzaniche, venia, se concedió para que por su hijo menor José Carmelo Bala- rache, realice la operación a que hace referencia. Se trata de una hipoteca por \$ 6.000.

Jurado de la 3a. Nominación. — Juez Dr. Rizzo, Secretaría Passeggi — Juan Aguilón y Mateo Castagnaga contra Pascual Schlar, desahó, se ha- ce lugar a la demanda, condenando al demandado al desahó dentro de cinco días, sin costas.

Jurado de Instrucción. — Juez doctor Vallejo, Secretaría Cresc Monti — En el proceso seguido a Emilio Schmitt y Daniel Merke, se les condena como autores de los delitos previos en los artículos 182, 183, 184 y 185 del Código Penal a sufrir la pena de 2 años y 6 meses de prisión al primero, y 2 años de la misma pena al segundo. Termina el 21 de mayo

## MOVIMIENTO DEL DIA 6

Mercado del Superior Tribunal, a cargo del Dr. Cayetano A. Doldán.

J. Díaz Candiotti, martillo público, ofrece fianza para el ejercicio de la profesión. En vista.

Juan Caracciolo, procurador, solicita inscripción en la matrícula. En vista.

José Florentino Mastroloni, procurador, la id id.

El templatario público Tomás Furio, propone fianza para el ejercicio de la profesión. En vista.

Ja. Sala, Secretaría Maldonado

En el juicio Eloy y Emilio Portillo contra Luis Gutiérrez, reivindicación, se aprobaron las transacciones celebradas en la forma convenida en las actas de las partes. Se da por terminada la causa.

Ja. Sala, Secretaría Palandini

En la denuncia formulada por el doctor Carmelo Piedrahíta, Dignos Amillo, Arturo Gandola y Ramón Peltas Curyo contra Junta Electoral Provincial, para resolver el incidente de competencia formulado entre el señor Juez del crimen de la 2a. nominación y Juez de Instrucción de la primera nominación se resolvió: Declarar que de-

la intervenir en el penúltimo el juez del crimen de la segunda nominación.

Ja. Sala, Secretaría Sobrero

En el juicio seguido por La Colonial Ltda. contra Juan Capra, color de negro, se confirma la sentencia que rechaza la demanda. En \$ 20 se resuelven los honorarios del doctor del Sastre y en \$ 40 los del procurador Dentesanti.

Jurado de la 1a. Nominación en lo Civil y Comercial. — Juez doctor Villanueva, Secretaría de la Peña

En los autos Amalia Destutti de Parrelli, sucesor; se designó administrador al piquetero Pablo Juan Santos Barattoli.

Se concede la venta solicitada por don Adriano Dumas para que en nombre de sus hijos menores, conjuntamente con los mayores, venda la propiedad ubicada en San Jerónimo, a don Guillermo Zalver, por \$ 4.000.

En el sucesorio Ramón Esteban Fuentes, se nombra tutor de los menores Primito a Adria Fylos.

José Velaz, sucesor; se aprobó las operaciones de inventario y avalúo.

Secretaría Ferrer

En el sucesorio Antonio Mogaschi se declaran herederos a su esposa Con-

# Mueblería GOLDIN

Fundada en 1906

San Martín 2431.35 — S. T. 625 — U. T. 2381 — S. Fe.

La casa Goldin presenta los mejores surtidos de MUEBLES, HELADERAS, CAMAS DE BRONCE, HIERRO Y ACERO.

Nos imponemos en la plaza por los precios bajos y por nuestra calidad en artículos de primer orden.

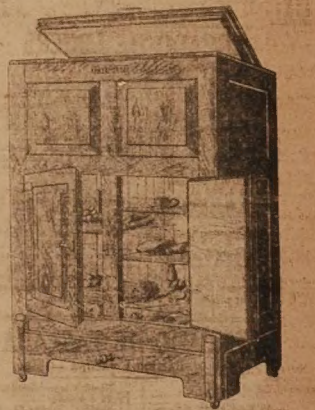
Invitamos al público a visitarnos a objeto de beneficiarse.



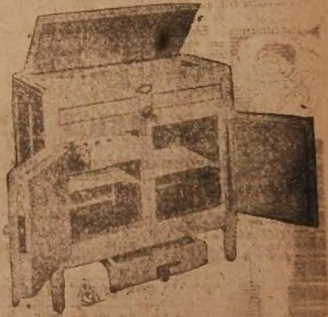
JUEGO DE VESTIBULO en roble N. A. en 7 piezas \$ 140.-



JUEGO DORMITORIO fabricado en nuestros propios talleres en madera roble o cedro y compuesto de 10 piezas \$ 330.-



HELADERA americana gran surtido, desde \$ 33.50



HELADERA ALEMANA con 2 puertas, forrada en aluminio con canillas y mante- quera \$ 145.-

## TRIBUNALES

### MOVIMIENTO DEL DIA 6

Mercado del Superior Tribunal, a cargo del Dr. Cayetano A. Doldán.

J. Díaz Candiotti, martillo público, ofrece fianza para el ejercicio de la profesión. En vista.

Juan Caracciolo, procurador, solicita inscripción en la matrícula. En vista.

José Florentino Mastroloni, procurador, la id id.

El templatario público Tomás Furio, propone fianza para el ejercicio de la profesión. En vista.

Ja. Sala, Secretaría Maldonado

En el juicio Eloy y Emilio Portillo contra Luis Gutiérrez, reivindicación, se aprobaron las transacciones celebradas en la forma convenida en las actas de las partes. Se da por terminada la causa.

Ja. Sala, Secretaría Palandini

En la denuncia formulada por el doctor Carmelo Piedrahíta, Dignos Amillo, Arturo Gandola y Ramón Peltas Curyo contra Junta Electoral Provincial, para resolver el incidente de competencia formulado entre el señor Juez del crimen de la 2a. nominación y Juez de Instrucción de la primera nominación se resolvió: Declarar que de-

la intervenir en el penúltimo el juez del crimen de la segunda nominación.

Ja. Sala, Secretaría Sobrero

En el juicio seguido por La Colonial Ltda. contra Juan Capra, color de negro, se confirma la sentencia que rechaza la demanda. En \$ 20 se resuelven los honorarios del doctor del Sastre y en \$ 40 los del procurador Dentesanti.

Jurado de la 1a. Nominación en lo Civil y Comercial. — Juez doctor Villanueva, Secretaría de la Peña

En los autos Amalia Destutti de Parrelli, sucesor; se designó administrador al piquetero Pablo Juan Santos Barattoli.

Se concede la venta solicitada por don Adriano Dumas para que en nombre de sus hijos menores, conjuntamente con los mayores, venda la propiedad ubicada en San Jerónimo, a don Guillermo Zalver, por \$ 4.000.

En el sucesorio Ramón Esteban Fuentes, se nombra tutor de los menores Primito a Adria Fylos.

José Velaz, sucesor; se aprobó las operaciones de inventario y avalúo.

Secretaría Ferrer

En el sucesorio Antonio Mogaschi se declaran herederos a su esposa Con-

## BICICLETAS

Peugeot



Erelco

## AUTOMOTO

Tres marcas sin competencia para ciclistas, turistas y sportsman

Exposición permanente de los NUEVOS MODELOS

Concedemos CREDITOS en

15 MENSUALIDADES

ROSSI Y PRONO

San Jerónimo 2543 — Santa Fe — S. T. 204 — U. T. 2598

TENEMOS BICICLETAS DESDE

\$ 12.00 min. POR MES

## PUENTES Y CAMINOS

Se construyen caminos abovedados. Puentes de cemento armado y madera dura.

A. Carreras y Cia. Gral. López 2882. Sta. Fe

## Extravíos

Se ha extraviado una perita de color blanco, que responde al llamado de "1217". Se gratificará a la persona que la entregue a su dueño de calle San Martín 1664.

100.000

JUCADA DEL 9 DE NOVIEMBRE. Están en venta los billetes de la acreditada Agencia de L. Peña, a los precios más bajos.

Se atienden pedidos de la campaña a la brevedad posible. Pidan programas y volantes a Leonardo Peña, San Martín 523 — Telef. 732 — Sta. Fe